

TERMINI DI SERVIZIO DI GEOTAB VITALITY

IMPORTANTE! Scaricando, utilizzando o accedendo all'Applicazione di Geotab Vitality, come definita di seguito, si intenderà stipulato un accordo legalmente vincolante basato sulle condizioni stabilite nei presenti termini di servizio di Geotab Vitality (i "Termini") tra l'utente e Geotab Vitality, LLC, una società a responsabilità limitata del Delaware, con sede legale in 621 North Avenue NE, Atlanta, Georgia 30308 USA ("Geotab Vitality" o la "Società" e, unitamente al Cliente, come *infra* definito, le "Parti") per conto proprio e della società o altra persona giuridica che rappresenta o per la quale agisce o lavora (il "Cliente").

Qualora il Cliente non intenda essere vincolato dai presenti Termini, non dovrà installare, utilizzare né accedere ai Servizi (come definiti di seguito). Oltre ai termini definiti nel presente documento, i termini con iniziale maiuscola utilizzati nei presenti Termini assumono il significato loro attribuito nella Sezione 12 (*Definizioni*).

INFORMAZIONI PRELIMINARI:

- A. Geotab Vitality ha creato un sistema proprietario di "punteggio" di guida del conducente per promuovere comportamenti di guida sicuri, anche mediante: (i) la definizione di obiettivi; e (ii) l'utilizzo di incentivi, basati sull'economia comportamentale, per ottenere un comportamento di guida corretto (il "**Punteggio Premi**"). Il Punteggio Premi viene quindi utilizzato per calcolare i premi spettanti ai conducenti professionali di un Cliente, che possono quindi essere riscattati dal conducente del Cliente attraverso la piattaforma premi Geotab Vitality (la "**Piattaforma Premi**") tramite un'applicazione mobile (l'"**Applicazione**").
- B. Il Cliente è già un cliente di Geotab Inc. ("**Geotab**"), che fornisce determinati servizi e soluzioni di gestione della flotta (la "**Soluzione Geotab**"), incluso, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, il dispositivo Geotab GO (il "**Dispositivo GO**").

1 LICENZA, ACCESSO E UTILIZZO

- 1.1 **Licenza, accesso e utilizzo.** Subordinatamente e a condizione del rispetto, da parte del Cliente, di tutti gli altri termini e condizioni dei presenti Termini, la Società e/o i suoi licenzianti forniranno al Cliente un diritto limitato, non cedibile e non esclusivo di accedere e utilizzare i Servizi nel Territorio durante il Periodo di Validità, esclusivamente per l'utilizzo da parte degli Utenti Autorizzati in conformità con i termini e le condizioni qui riportati. Tale utilizzo è limitato all'uso interno da parte del Cliente.
- 1.2 **Licenza per la documentazione.** Nel rispetto dei termini e delle condizioni contenuti nei presenti Termini, la Società concede al Cliente una licenza non esclusiva, non cedibile in sublicenza e non trasferibile per l'utilizzo della Documentazione durante il Periodo di Validità esclusivamente per scopi aziendali interni del Cliente in relazione al suo utilizzo dei Servizi.
- 1.3 **Restrizioni di utilizzo.** Il Cliente non utilizzerà i Servizi per scopi diversi dall'ambito di accesso consentito ai sensi dei presenti Termini. Il Cliente non dovrà in alcun momento, direttamente o indirettamente, né consentirà ad alcun Utente Autorizzato o persona di: (i) copiare, modificare o creare opere derivate, in tutto o in parte, dai Servizi o dalla Documentazione; (ii) noleggiare, affittare, prestare, vendere, concedere in licenza, concedere in sublicenza, cedere, distribuire, pubblicare, trasferire o rendere disponibili in altro modo i Servizi o la Documentazione; (iii) effettuare operazioni di *reverse engineering*, disassemblare, modificare, decompilare, decodificare, adattare o tentare in altro modo di ricavare o ottenere l'accesso a qualsiasi componente software dei Servizi, in tutto o in parte; (iv) rimuovere, cancellare, alterare, oscurare o modificare in altro modo qualsiasi avvertenze circa diritti proprietari dai Servizi o dalla Documentazione; (v) modificare, correggere, adattare, tradurre, migliorare o preparare in altro modo opere derivate o miglioramenti dei Servizi o della Documentazione; o (vi) aggirare o violare qualsiasi protezione di sicurezza utilizzata o contenuta nel Software o nella Documentazione; o (vii) utilizzare i Servizi o la Documentazione in qualsiasi modo o per qualsiasi scopo che violi, permetta di appropriarsi indebitamente o contravvenga in altro modo a qualsiasi diritto di proprietà intellettuale o altro diritto di qualsiasi persona, o che violi qualsiasi Legge applicabile.
- 1.4 **Riserva dei diritti.** La Società e i suoi licenzianti si riservano tutti i diritti non espressamente concessi al Cliente nei presenti Termini. Ad eccezione dei limitati diritti e licenze espressamente concessi ai sensi dei presenti Termini, nulla di quanto previsto dai presenti Termini concede, per implicazione, rinuncia, preclusione ("*estoppel*") o altro, al Cliente o a terzi, alcun diritto di proprietà intellettuale o altro diritto, titolo o interesse sulla o alla Proprietà Intellettuale della Società.

- 1.5 *Sospensione.* In deroga a qualsiasi disposizione contraria contenuta nei presenti Termini, la Società può sospendere temporaneamente l'accesso del Cliente e di qualsiasi Utente Autorizzato a una parte o a tutti i Servizi se: (i) la Società ritiene ragionevolmente che (A) sussista una minaccia o un attacco nei confronti di qualsiasi Proprietà Intellettuale della Società, (B) l'utilizzo della Proprietà Intellettuale della Società da parte dei Clienti o di qualsiasi Utente Autorizzato costituisca un rischio per, o influenzi negativamente, la sicurezza della Proprietà Intellettuale della Società o di qualsiasi altro cliente o fornitore della Società, (C) il Cliente o qualsiasi Utente Autorizzato stia utilizzando la Proprietà Intellettuale della Società per attività fraudolente o illegali, (D) in conformità alla Legge applicabile, il Cliente ha cessato di svolgere la propria attività secondo il corso ordinario degli affari, ha effettuato una cessione di beni a favore dei creditori o una disposizione simile dei propri beni, o è stato assoggettato a qualsiasi procedura di fallimento, riorganizzazione, liquidazione, scioglimento o simile, oppure (E) la fornitura dei Servizi da parte della Società al Cliente o a qualsiasi Utente Autorizzato è vietata dalla Legge applicabile; o (ii) qualsiasi fornitore della Società ha sospeso o interrotto l'accesso o l'utilizzo da parte della Società di servizi o prodotti di terzi necessari per consentire al Cliente di accedere ai Servizi (qualsiasi sospensione di cui ai sottoparagrafi (i) o (ii), una "**Sospensione del Servizio**"). La Società si impegna a compiere ogni ragionevole sforzo commerciale per fornire al Cliente una comunicazione scritta di qualsiasi Sospensione del Servizio e per fornire aggiornamenti in merito alla ripresa dell'accesso ai Servizi a seguito di qualsiasi Sospensione del Servizio. La Società si impegna a compiere ogni ragionevole sforzo commerciale per riprendere a fornire l'accesso ai Servizi non appena ragionevolmente possibile dopo la conclusione dell'evento che ha dato luogo alla Sospensione del Servizio. La Società non avrà alcuna responsabilità per eventuali danni, responsabilità, perdita (inclusa qualsiasi perdita di dati o profitti) o altre conseguenze che il Cliente o qualsiasi Utente Autorizzato potrebbero subire in seguito a una Sospensione del Servizio.
- 1.6 *Statistiche aggregate.* In deroga a qualsiasi disposizione contraria contenuta nei presenti Termini, la Società può monitorare l'utilizzo dei Servizi da parte del Cliente e raccogliere e compilare Statistiche Aggregate. Nei rapporti tra la Società e il Cliente, tutti i diritti, i titoli e gli interessi sulle Statistiche Aggregate e tutti i diritti di proprietà intellettuale in esse contenuti appartengono alla Società e restano di esclusiva titolarità della stessa (*i.e. la Società*). Il Cliente riconosce che la Società può compilare Statistiche Aggregate in base ai Dati del Cliente inseriti nei Servizi. Il Cliente accetta che la Società possa (i) rendere pubbliche le Statistiche Aggregate in conformità alla Legge applicabile e (ii) utilizzare le Statistiche Aggregate nella misura e nei modi consentiti dalla Legge applicabile.
- 1.7 *Autorità per le modifiche e lo sviluppo.* La Società e i suoi licenzianti si riservano il diritto di modificare o interrompere le funzionalità associate ai Servizi senza preavviso. La Società detiene l'autorità esclusiva sulla *roadmap* di sviluppo dei Servizi, con completa discrezionalità nelle decisioni relative allo sviluppo continuo, ai miglioramenti e alle modifiche.

2 RESPONSABILITÀ DEL CLIENTE

- 2.1 *Disposizioni generali.* Il Cliente è responsabile e risponde di tutti gli usi dei Servizi e della Documentazione derivanti dall'accesso fornito dal Cliente, direttamente o indirettamente, indipendentemente dal fatto che tale accesso o utilizzo sia conforme o in violazione dei presenti Termini. Senza limitazioni per quanto sopra, il Cliente è responsabile di tutti gli atti e le omissioni degli Utenti Autorizzati, e qualsiasi atto o omissione da parte di un Utente Autorizzato che costituirebbe una violazione dei presenti Termini se compiuto dal Cliente sarà considerato una violazione dei presenti Termini da parte del Cliente stesso. Il Cliente si impegna a fare in modo che tutti gli Utenti Autorizzati siano a conoscenza delle disposizioni dei presenti Termini applicabili all'uso dei Servizi da parte di suddetti Utenti Autorizzati e a far sì che questi ultimi rispettino tali disposizioni.
- 2.2 *Connettività Internet e hardware.* Il Cliente sarà responsabile di procurarsi e di effettuare la manutenzione delle apparecchiature e dei servizi ausiliari necessari per collegarsi, accedere o utilizzare i Servizi, inclusi, senza limitazioni, modem, hardware, server, software, sistemi operativi, reti, server web e simili (congiuntamente, la "**Strumentazione**").
- 2.3 *Sicurezza.* Il Cliente sarà inoltre l'unico responsabile del mantenimento della sicurezza della Strumentazione, dell'account del Cliente, degli identificativi degli utenti, delle password (incluse, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, gli identificativi e le password amministrative dell'utente) e dei file, nonché di tutti gli usi dell'account del Cliente o della Strumentazione, con o senza la conoscenza o il consenso del Cliente. Il Cliente riconosce e accetta di non poter disporre dell'autorizzazione a condividere password e/o nomi utente con utenti non autorizzati.
- 2.4 *Tecnologia non autorizzata.* Salvo previa autorizzazione scritta della Società, il Cliente e i suoi Utenti Autorizzati non dovranno (i) eseguire o installare alcun software o hardware sui Servizi o sulla rete; (ii) estrarre, effettuare *scraping*, indicizzare o scaricare automaticamente i dati della Società; o (iii) connettere automaticamente (tramite API o in altro modo) i dati o i Servizi della Società ad altri dati, software, servizi o reti.

- 2.5 *Software supplementare di terze parti.* Il Cliente potrebbe essere tenuto a ottenere in licenza software e soluzioni di terze parti per il funzionamento di alcuni Servizi. A tali software di terze parti potrebbero essere applicati termini aggiuntivi.
- 2.6 *Integrazione con fornitori terzi.* I Servizi offrono interfacce verso determinati sistemi di fornitori di terze parti (ciascuno, una "**Integrazione**"). Il Cliente accetta di facilitare la comunicazione tra la Società e qualsiasi fornitore terzo del Cliente coinvolto nelle Integrazioni, secondo quanto ragionevolmente richiesto dalla Società per implementare suddette Integrazioni. Il Cliente riconosce e accetta la propria esclusiva responsabilità di ottenere, o fare in modo che il proprio fornitore terzo ottenga, tutte le licenze necessarie richieste per le Integrazioni, a meno che queste ultime non siano altrimenti acquistate dal Cliente dalla Società in base a un modulo d'ordine.
- 2.7 *Dati del Cliente.* Il Cliente avrà la responsabilità esclusiva in merito ad accuratezza, qualità, integrità, liceità, affidabilità, e adeguatezza di tutti i dati forniti dal Cliente alla Società per consentire la fornitura dei Servizi, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, i Dati del Cliente. Il Cliente riconosce e accetta di rispettare la Legge applicabile nella fornitura dei Dati del Cliente. Il Cliente non invierà né memorizzerà, consapevolmente o intenzionalmente, materiale illecito, osceno, minaccioso, diffamatorio o altrimenti illegale o illecito, compreso materiale dannoso per i minori, che violi la privacy o i diritti di proprietà intellettuale di terzi, che contenga codice dannoso o che possa interferire con l'integrità dei Servizi. Il Cliente concede alla Società una licenza priva di royalty, non trasferibile e non esclusiva per l'utilizzo dei Dati del Cliente nella misura necessaria per l'esecuzione dei Servizi.

3 RISERVATEZZA

- 3.1 *Informazioni riservate.* Di volta in volta durante il Periodo di Validità, ciascuna delle Parti può divulgare o rendere disponibili all'altra Parte informazioni (comprese le informazioni dei propri licenzianti) relative alle proprie attività commerciali, prodotti, proprietà intellettuale riservata, segreti commerciali, informazioni riservate di terzi e altre informazioni sensibili o proprietarie, sia in forma orale che scritta, elettronica o in qualsiasi altra forma o mezzo, indipendentemente dal fatto che siano contrassegnate, designate o altrimenti identificate come "riservate" (collettivamente, le "**Informazioni Riservate**"). Le Informazioni Riservate non includono le informazioni che, al momento della divulgazione, sono: (a) di pubblico dominio; (b) già note alla Parte ricevente al momento della divulgazione; (c) legittimamente ottenute dalla Parte ricevente, su base non riservata, da una terza parte; o (d) sviluppate in modo indipendente dalla Parte ricevente. La Parte ricevente non divulgherà le Informazioni Riservate della Parte divulgante a nessuna persona fisica o giuridica, ad eccezione dei dipendenti della Parte ricevente che hanno la necessità di conoscere le Informazioni Riservate affinché la Parte ricevente possa esercitare i propri diritti o adempiere ai propri obblighi ai sensi dei presenti Termini. In deroga a quanto precede, ciascuna Parte può divulgare le Informazioni riservate nella misura limitata richiesta (i) al fine di rispettare l'ordine di un tribunale o altro ente governativo, o come altrimenti necessario per rispettare la Legge applicabile, a condizione che la Parte che effettua la divulgazione in conformità al predetto ordine abbia prima dato comunicazione scritta all'altra Parte e abbia compiuto ogni ragionevole sforzo per ottenere un ordine di protezione; o (ii) per far valere i diritti di una Parte ai sensi dei presenti Termini, inclusa la presentazione degli atti richiesti in sede giudiziaria. Alla scadenza o risoluzione dei presenti Termini, la Parte ricevente dovrà tempestivamente restituire alla Parte divulgante tutte le copie, sia in forma scritta, elettronica o altra forma o mezzo di comunicazione, delle Informazioni Riservate della Parte divulgante, o distruggere tutte le copie e certificare per iscritto alla Parte divulgante che tali Informazioni Riservate sono state distrutte. Gli obblighi di non divulgazione di ciascuna Parte in relazione alle Informazioni Riservate sono validi per un periodo di due (2) anni dalla data di divulgazione alla Parte ricevente; a condizione, tuttavia, che per quanto riguarda le Informazioni Riservate che costituiscono un segreto commerciale (come stabilito dalla Legge applicabile), tali obblighi di non divulgazione sopravvivranno alla risoluzione o alla scadenza dei presenti Termini fintanto che tali Informazioni Riservate rimarranno soggette alla protezione del segreto commerciale ai sensi della Legge applicabile.

4 PROPRIETÀ INTELLETTUALE; FEEDBACK

- 4.1 *Proprietà Intellettuale della Società.* Il Cliente riconosce che, nei rapporti tra il Cliente e la Società: (A) l'Applicazione e la Documentazione sono concesse in licenza, e non vendute, al Cliente dalla Società e che il Cliente non ha, in base o in relazione ai presenti Termini, alcun diritto di proprietà sull'Applicazione o sulla Documentazione né su alcun diritto di proprietà intellettuale ad esse relativo; e (B) la Società è titolare di tutti i diritti, titoli e interessi, inclusi tutti i diritti di proprietà intellettuale, relativi alla Proprietà Intellettuale della Società e ai Dati e, per quanto riguarda i Materiali di Terzi, i rispettivi fornitori terzi detengono tutti i diritti, titoli e interessi, inclusi tutti i diritti di proprietà intellettuale, relativi ai Materiali di Terzi.
- 4.2 *Dati del Cliente.* La Società riconosce che, nei rapporti tra la Società e il Cliente, il Cliente è titolare di tutti i diritti, titoli e interessi, inclusi tutti i diritti di proprietà intellettuale, relativi ai Dati del Cliente. Ai sensi dei presenti Termini, il Cliente concede alla Società una licenza non esclusiva, esente da royalty e valida in tutto il mondo per riprodurre, distribuire,

modificare e altrimenti utilizzare e visualizzare i Dati del Cliente, e per compiere tutti gli atti relativi ai Dati del Cliente che possano essere necessari alla Società per fornire i Servizi al Cliente; nonché una licenza non esclusiva, perpetua, irrevocabile, esente da royalty e valida in tutto il mondo per riprodurre, distribuire, modificare e altrimenti utilizzare e visualizzare i Dati del Cliente incorporati nelle Statistiche Aggregate.

- 4.3 **Feedback.** Se il Cliente, ovvero uno qualsiasi dei dipendenti o collaboratori esterni del Cliente fornisce, invia o trasmette alla Società tramite posta, e-mail, telefono o qualsiasi altro mezzo, comunicazioni o materiali che suggeriscano o raccomandino modifiche alla Proprietà Intellettuale della Società, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, nuove caratteristiche o funzionalità relative alla stessa, o qualsiasi commento, domanda, suggerimento o simili (il "**Feedback**"), la Società sarà libera di utilizzare tale Feedback indipendentemente da qualsiasi altro obbligo o limitazione tra le Parti che regolano tale Feedback. Il Cliente, ai sensi dei presenti Termini, cede alla Società, per proprio conto e per conto dei propri dipendenti, collaboratori esterni e/o agenti, tutti i diritti, titoli e interessi relativi a qualsiasi idea, know-how, concetto, tecnica o altro diritto di proprietà intellettuale contenuti nel Feedback, che la Società è libera di utilizzare, senza alcun riconoscimento o compenso a terzi, per qualsiasi scopo, fermo restando che la Società non è tenuta a utilizzare alcun Feedback.
- 4.4 **Materiale promozionale.** Il Cliente è consapevole che la Società può esaminare e valutare l'utilizzo dei Servizi da parte del Cliente e predisporre un *case study* inerente, un *white paper*, una testimonianza o altra dichiarazione (il "**Materiale Promozionale**"). Il Cliente autorizza irrevocabilmente la Società a utilizzare il proprio nome, il proprio logo, le informazioni sulla Cliente disponibili al pubblico e il Materiale Promozionale (collettivamente, i "**Contenuti**") e a copiare, esporre, pubblicare e distribuire i Contenuti, in tutto o in parte, su supporti cartacei e digitali o su qualsiasi altro supporto di distribuzione, per scopi pubblicitari, di marketing e promozionali della Società o per qualsiasi altro scopo lecito, in tutto il mondo e a tempo indeterminato. Il Cliente accetta che (i) non avanzerà alcuna richiesta di natura monetaria o di altro tipo nei confronti della Società per l'utilizzo dei Contenuti; (ii) rinuncia a qualsiasi diritto di esaminare o approvare qualsiasi utilizzo dei Contenuti da parte della Società; (iii) non riceverà alcun corrispettivo dalla Società, salvo l'eventuale ritorno in termini di avviamento ("*goodwill*") e pubblicità che potrebbe ricevere in relazione all'uso dei Contenuti da parte della Società; e (iv) ai sensi dei presenti Termini, accetta di manlevare e tenere indenne la Società da tutte le pretese, domande e azioni che il Cliente, i suoi successori o qualsiasi altra persona che agisca per suo conto, potrebbero avere in relazione alla presente Sezione.

5 PRIVACY

- 5.1 **Dati del Cliente.** Il Cliente incarica la Società di trattare determinati Dati del Cliente e Dati della Flotta del Cliente in conformità all'Appendice sul trattamento dei dati.

6 ESCLUSIONE DI GARANZIE

- 6.1 **Esclusione di garanzie.** Il Cliente comprende, riconosce e accetta che i Servizi, l'Applicazione, la Documentazione e gli altri prodotti, informazioni e materiali sono forniti "così come sono" ("*as-is*"). La Società esclude espressamente qualsiasi garanzia, esplicita o implicita, incluse, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, le garanzie implicite di commerciabilità, idoneità per un particolare scopo, titolarità e non violazione, nonché qualsiasi garanzia derivante da prassi commerciali, usi o consuetudini, nonché qualsiasi garanzia che i Dati dei Clienti siano sicuri o che non vengano perduti, danneggiati o siano soggetti ad accesso non autorizzato e/o che i Dati saranno accurati. Senza alcuna limitazione di quanto sopra, la Società non fornisce alcuna garanzia di alcun tipo che i Servizi o la Documentazione, o qualsiasi prodotto o risultato derivante dal loro utilizzo, soddisfino i requisiti del Cliente o di altre persone, funzionino senza interruzioni, raggiungano i risultati previsti, siano compatibili o funzionino con qualsiasi software, sistema o altri servizi, o siano sicuri, accurati, completi o privi di codici dannosi. La Società non garantisce inoltre che i Servizi saranno ininterrotti o privi di errori, né fornisce alcuna garanzia in merito ai risultati che possono essere ottenuti dall'utilizzo dei Servizi. Tutti i materiali di terze parti sono forniti "così come sono" ("*as-is*") e qualsiasi dichiarazione o garanzia relativa a materiali di terze parti è strettamente tra il licenziatario e il proprietario o distributore di tali materiali di terze parti.

7 INDENNIZZO

- 7.1 **Indennizzo del Cliente.** Il Cliente si impegna a difendere, manlevare e tenere indenne la Società e ciascuna delle sue affiliate, nonché i rispettivi dirigenti, amministratori, dipendenti, agenti, successori e cessionari autorizzati (ciascuno, un "**Indennizzato**") da e contro qualsiasi perdita, danno, responsabilità, inadempienza, reclamo, azione legale, sentenza, transazione, interesse, risarcimento, sanzione, multa, costo o onere di qualsiasi natura, incluse le ragionevoli spese legali, le commissioni e i costi sostenuti per far valere qualsiasi diritto all'indennizzo ai sensi dei presenti Termini, nonché i costi sostenuti per ricorrere a qualsiasi compagnia assicurativa (collettivamente, le "**Perdite**") sostenuti da un Indennizzato derivanti da o relativi a qualsiasi reclamo, causa, azione o procedimento (ciascuno, un "**Azione**") da parte

di terzi (diversi da un'affiliata dell'Indennizzato) nella misura in cui tali Perdite derivino o siano ritenute derivare da o risultare da:

- 7.1.1 la violazione da parte del Cliente di qualsiasi dichiarazione, garanzia, impegno, condizione o obbligo del Cliente ai sensi dei presenti Termini;
- 7.1.2 qualsiasi utilizzo o uso improprio dei Servizi da parte del Cliente;
- 7.1.3 la violazione della Legge applicabile da parte del Cliente; oppure
- 7.1.4 qualsiasi negligenza o atto o omissione più grave (inclusi imprudenza o dolo) da parte del Cliente in relazione ai Servizi.

8 LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ

- 8.1 *Esclusione di danni.* In nessun caso la Società sarà responsabile, ai sensi o in relazione ai presenti Termini, sulla base di qualsiasi istituto giuridico o equitativo, inclusi inadempimento contrattuale, illecito extracontrattuale ("tort") - inclusa la negligenza -, responsabilità oggettiva e altro, per: (A) danni consequenziali, incidentali, indiretti, esemplari, speciali, aggravati o punitivi; (B) aumento dei costi, diminuzione del valore o perdita di affari, produzione, ricavi o profitti; (C) perdita di avviamento o reputazione; (D) utilizzo, impossibilità di utilizzo, perdita, interruzione, ritardo o recupero di qualsiasi dato o violazione della sicurezza dei dati o del sistema; (E) costi di sostituzione dei servizi o (F) materiali di terze parti, in ogni caso indipendentemente dal fatto che la Società fosse stata informata della possibilità di tali perdite o danni o che tali perdite o danni fossero altrimenti prevedibili.
- 8.2 *Limitazione della responsabilità.* Nei limiti consentiti dalla Legge, la responsabilità complessiva della Società nei confronti del Cliente per tutte le richieste di risarcimento derivanti da o relative ai presenti Termini, incluse, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, qualsiasi richiesta di indennizzo o qualsiasi azione fondata su responsabilità contrattuale, extra-contrattuale ("tort") o oggettiva, non potrà superare l'importo pagato dal Cliente alla Società per i Servizi nel periodo di sei (6) mesi immediatamente precedente al momento in cui è insorta la causa dell'azione. La presente limitazione di responsabilità si applica indipendentemente dal fatto che altre disposizioni dei presenti Termini siano state violate o si siano rivelate inefficaci. Tutti i riferimenti a una Parte nel presente paragrafo e l'applicabilità delle limitazioni qui indicate includono i fornitori di tale Parte (inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, tutti i fornitori di attrezzature e tecnologie), i funzionari, le affiliate, i rappresentanti, collaboratori esterni, agenti e dipendenti.
- 8.3 *Disposizioni generali.* Il Cliente accetta che le esclusioni e le limitazioni contenute nella presente Sezione 8 (Limitazione di responsabilità) si applichino anche nel caso in cui i rimedi siano insufficienti a coprire integralmente tutte le perdite o i danni subiti dal Cliente o dalle sue affiliate, ovvero non raggiungano il loro scopo essenziale, e che, in assenza di tali limitazioni, i corrispettivi per i Servizi sarebbero notevolmente più elevati. Inoltre, il Cliente riconosce e accetta che, in nessun caso, la responsabilità nei confronti del Cliente in relazione a una pretesa relativa alla violazione da parte dei Servizi di un copyright, brevetto, marchio o segreto commerciale potrà includere alcuna parte di un risarcimento del danno, di una transazione concordata o di qualsiasi altro indennizzo consentiti ai sensi dei presenti Termini che eccedano una royalty ragionevole, calcolata esclusivamente sul prezzo pagato dal Cliente per i Servizi.

9 RISOLUZIONE

- 9.1 *Risoluzione.* In aggiunta a qualsiasi altro diritto di risoluzione esplicito stabilito nei presenti Termini:
 - 9.1.1 la Società può risolvere i presenti Termini, con effetto a decorrere dalla comunicazione scritta inviata al Cliente, se il Cliente: (A) non paghi qualsiasi importo dovuto ai sensi dei presenti Termini alla relativa scadenza e tale inadempienza si protragga per più di cinque (5) giorni di calendario dalla consegna da parte della Società di una comunicazione scritta in tal senso; oppure (B) violi uno qualsiasi dei propri obblighi ai sensi dei presenti Termini;
 - 9.1.2 ciascuna delle Parti può risolvere i presenti Termini, con effetto a decorrere dalla comunicazione scritta inviata all'altra Parte, qualora l'altra Parte violi i presenti Termini e tale violazione: (A) non sia sanabile; oppure (B) pur essendo sanabile, non sia sanata entro trenta (30) giorni dalla data in cui la Parte non inadempiente ha notificato per iscritto alla Parte inadempiente la violazione;
 - 9.1.3 ciascuna delle Parti può risolvere i presenti Termini, con effetto immediato, mediante comunicazione scritta all'altra Parte, se l'altra Parte: (A) diventa insolvente o è generalmente incapace di pagare, o non paga, i propri debiti alla scadenza; (B) presenta o è presentata nei suoi confronti un'istanza di fallimento volontario o involontario o è altrimenti soggetta, volontariamente o involontariamente, a qualsiasi procedimento ai sensi di qualsiasi legge

nazionale o straniera in materia di fallimento o insolvenza; (C) effettua o cerca di effettuare una cessione generale a beneficio dei propri creditori; oppure (D) richiede o le viene nominato un curatore fallimentare, un amministratore fiduciario, un custode, un liquidatore o altro soggetto analogo nominato con provvedimento di un tribunale competente per assumere il controllo o vendere una parte significativa dei propri beni o della propria attività; oppure

- 9.1.4 ciascuna delle Parti può risolvere i presenti Termini in qualsiasi momento, per qualsiasi motivo, senza alcuna penale, previa comunicazione scritta all'altra Parte con un preavviso di cinque (5) giorni.
- 9.2 **Effetti della risoluzione o della scadenza.** Alla scadenza o in caso di risoluzione anticipata dei presenti Termini:
- 9.2.1 il Cliente dovrà interrompere immediatamente l'utilizzo della Proprietà Intellettuale della Società e, senza limitare gli obblighi del Cliente ai sensi della Sezione 3.1 (Informazioni riservate), il Cliente dovrà cancellare, distruggere o restituire tutte le copie della Proprietà Intellettuale della Società e certificare per iscritto alla Società che la Proprietà Intellettuale della Società è stata cancellata o distrutta; e
- 9.2.2 la Società e/o i suoi licenzianti possono cancellare o distruggere tutte le copie dei Dati del Cliente e dei Dati della Flotta del Cliente presenti nei propri sistemi o comunque in loro possesso o sotto il loro controllo, salvo nei casi in cui ciò sia vietato dalla legge, senza preavviso al Cliente.
- 9.3 **Sopravvivenza.** La presente Sezione 9.3 (Sopravvivenza) e la Sezione 12 (Definizioni), la Sezione 1.4 (Riserva dei diritti), la Sezione 2.1 (Disposizioni generali), la Sezione 2.7 (Dati del Cliente), la Sezione 3 (Riservatezza), la Sezione 4.1 (Proprietà Intellettuale della Società), la Sezione 4.3 (Feedback), la Sezione 4.4 (Materiale promozionale), Sezione 6 (Esclusione di garanzie), Sezione 7 (Indennizzo), Sezione 8 (Limitazione di responsabilità), Sezione 9.2 (Effetti della cessazione o scadenza), Sezione 10.3 (Comunicazioni), Sezione 10.4 (Pubblicità) e Sezione 11 (Varie) resteranno in vigore anche dopo la risoluzione o la scadenza dei presenti Termini.

10 RIMEDI EQUITATIVI; FORZA MAGGIORE; COMUNICAZIONI; PUBBLICITÀ

- 10.1 **Rimedi equitativi ("equitable remedies").** Il Cliente riconosce e accetta che una violazione o una minaccia di violazione da parte del Cliente di uno qualsiasi dei propri obblighi ai sensi dei presenti Termini causerebbe alla Società un danno irreparabile per il quale un risarcimento monetario non costituirebbe un rimedio adeguato e accetta che, in caso di tale violazione o minaccia di violazione, la Società avrà il diritto di richiedere rimedi equitativi ("equitable remedies"), tra cui un'ordinanza restrittiva, un'ingiunzione, l'esecuzione in forma specifica e qualsiasi altro rimedio esperibile da qualsiasi tribunale, senza alcun obbligo di depositare una cauzione o altra garanzia, né di dimostrare il danno effettivo o che il risarcimento monetario non costituisca un rimedio adeguato. Tali rimedi non sono esclusivi e si aggiungono a tutti gli altri rimedi che potrebbero essere disponibili per legge, in via equitativa o altrimenti.
- 10.2 **Forza maggiore.** In nessun caso una delle Parti potrà essere ritenuta responsabile o considerata inadempiente ai presenti Termini per qualsiasi inadempimento o ritardo nell'adempimento dei propri obblighi, esclusi gli obblighi di pagamento, qualora tale inadempimento o ritardo derivi da cause che esulano dal ragionevole controllo della parte interessata, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, cause di forza maggiore, calamità naturali, epidemie, guerre, atti di terrorismo, azioni governative o qualsiasi altro evento al di fuori del ragionevole controllo (ciascuno un **"Evento di Forza Maggiore"**). La Parte colpita da un Evento di Forza Maggiore deve informare tempestivamente l'altra Parte, indicando la durata prevista dell'Evento di Forza Maggiore e adoperarsi con diligenza per ridurre al minimo il suo impatto. Nel corso di un Evento di Forza Maggiore, la Parte non colpita può sospendere i propri obblighi fino a quando la Parte colpita non riprenderà l'adempimento. Se il mancato adempimento o il ritardo dovuto a un Evento di Forza Maggiore persiste per trenta (30) giorni o più, la Parte non colpita può risolvere i presenti Termini previa comunicazione scritta all'altra Parte.
- 10.3 **Comunicazioni.** Tutte le comunicazioni ai sensi dei presenti Termini devono essere effettuate per iscritto e inviate via e-mail (fatta eccezione per gli avvisi relativi a violazioni dei presenti Termini, che non possono essere inviati tramite e-mail) oppure per posta, corriere, fax o consegna a mani agli indirizzi indicati, per la Società, nel preambolo e per il Cliente, come pubblicamente disponibile (o a qualsiasi altro indirizzo più recente comunicato all'altra Parte). Tuttavia, la Società può fornire comunicazioni tecniche o operative o comunicazioni relative alle condizioni dei fornitori terzi tramite pubblicazione direttamente all'interno dei Servizi stessi.
- 10.4 **Pubblicità.** Ad eccezione di quanto previsto nei presenti Termini, nessuna delle Parti potrà pubblicare o diffondere qualsiasi annuncio, dichiarazione, comunicato stampa o altro materiale pubblicitario o di marketing relativo ai presenti Termini, o altrimenti utilizzare i marchi, le denominazioni commerciali, i loghi, i nomi di dominio dell'altra Parte o altri segni distintivi indicativi di origine, affiliazione o sponsorizzazione dell'altra Parte, senza il previo consenso scritto dell'altra Parte.

11 VARIE

- 11.1 *Accordo integrale.* I presenti Termini, unitamente a qualsiasi altro documento qui richiamato per riferimento, costituiscono l'unico e intero accordo tra le Parti in relazione all'oggetto dei presenti Termini e sostituiscono tutte le precedenti e contemporanee intese, accordi, dichiarazioni e garanzie, sia scritte che orali, in relazione a tale oggetto.
- 11.2 *Consenso alle comunicazioni elettroniche.* Il Cliente e i suoi Utenti Autorizzati acconsentono, ai sensi dei presenti Termini, a ricevere comunicazioni elettroniche dalla Società. Tali comunicazioni elettroniche possono includere avvisi relativi a commissioni e spese applicabili, informazioni sulle transazioni e altre informazioni relative o correlate ai Servizi.
- 11.3 *Restrizioni all'esportazione.* Il Cliente non può rimuovere o esportare da Stati Uniti, Canada, Regno Unito o Unione Europea né consentire l'esportazione o la riesportazione dei Servizi o di qualsiasi altro elemento ad essi correlato, o di qualsiasi loro prodotto diretto, in violazione di restrizioni, leggi o normative del Dipartimento del Commercio degli Stati Uniti, dell'Ufficio del Tesoro degli Stati Uniti per il controllo dei beni stranieri o di qualsiasi altra agenzia o autorità statunitense o straniera. Come definito nella sezione 2.101 del FAR, il Software e la Documentazione sono "articoli commerciali" e, ai sensi della sezione 252.2277014(a)(1) e (5) del DFAR, sono considerati "software commerciale per computer" e "documentazione di software commerciale per computer". In conformità alla sezione 227.7202 del DFAR e alla sezione 12.212 del FAR, qualsiasi modifica dell'uso, riproduzione, rilascio, esecuzione, visualizzazione o divulgazione di tale software commerciale o della documentazione relativa al software commerciale da parte del Governo degli Stati Uniti sarà regolata esclusivamente dalle condizioni dei presenti Termini e sarà vietata, salvo nella misura espressamente consentita dalle condizioni dei presenti Termini.
- 11.4 *Modifiche e integrazioni.* Il Cliente accetta che la Società abbia la facoltà di modificare di volta in volta i presenti Termini, dandone comunicazione al Cliente tramite sito Web, e-mail o altri mezzi di proprietà della Società, a condizione che tali aggiornamenti siano applicati in senso generale e non specificamente al Cliente. Il Cliente si impegna ad accettare, e ai sensi dei presenti Termini accetta, qualsiasi modifica dei presenti Termini, a meno che le modifiche non impongano al Cliente svantaggi irragionevoli dal punto di vista commerciale. Se una modifica impone al Cliente svantaggi irragionevoli dal punto di vista commerciale e la Società riceve un'obiezione scritta da parte del Cliente entro trenta (30) giorni dalla data in cui il Cliente ha ricevuto la notifica inerente alla modifica, la Società potrà, a sua esclusiva discrezione: (A) revocare tale modifica in modo tale che la versione immediatamente precedente dei presenti Termini continui ad applicarsi al Cliente; oppure (B) risolvere i presenti Termini e impedire l'utilizzo della Soluzione da parte del Cliente e rimborsare eventuali costi di servizi prepagati versati alla Società, se presenti, per i periodi successivi alla data di entrata in vigore della modifica contestata dal Cliente in conformità ai presenti Termini.
- 11.5 *Rinunce.* Nessuna rinuncia da parte di una delle Parti a una delle disposizioni dei presenti Termini sarà effettiva se non espressamente formulata per iscritto e firmata dalla Parte che vi rinuncia. Salvo quanto diversamente stabilito nei presenti Termini, (i) il mancato esercizio o il ritardo nell'esercizio di qualsiasi diritto, rimedio, potere o facoltà derivante dai presenti Termini non costituirà né potrà essere interpretato come una rinuncia agli stessi, e (ii) l'esercizio singolo o parziale di qualsiasi diritto, rimedio, potere o facoltà ai sensi dei presenti Termini non precluderà qualsiasi altro o ulteriore esercizio degli stessi o l'esercizio di qualsiasi altro diritto, rimedio, potere o privilegio.
- 11.6 *Separabilità.* Qualora una delle disposizioni dei presenti Termini sia ritenuta invalida, illegittima o inapplicabile in qualsiasi giurisdizione, tale invalidità, illegittimità o inapplicabilità non pregiudicherà nessun'altro termine o disposizione dei presenti Termini, né invaliderà o renderà inapplicabile tale termine o disposizione in qualsiasi altra giurisdizione.
- 11.7 *Subappalto.* La Società può subappaltare l'esecuzione di uno qualsiasi dei suoi doveri o obblighi ai sensi dei presenti Termini a qualsiasi persona o entità, a condizione che, prima dell'inizio di qualsiasi lavoro da parte di un subappaltatore, la Società stipuli un accordo scritto con tale subappaltatore che vincoli quest'ultimo a termini che siano almeno altrettanto tutelanti dei diritti e delle informazioni del Cliente. In tutti i casi, la Società sarà responsabile per gli atti e le omissioni di ciascun subappaltatore (compresi i suoi dipendenti) nella stessa misura in cui tali atti o omissioni fossero stati compiuti dalla Società o dai suoi dipendenti, e sarà responsabile di tutte le spese e gli oneri dovuti a qualsiasi subappaltatore.
- 11.8 *Legge applicabile.* I presenti Termini e tutti i documenti correlati, compresi tutti gli allegati, e tutte le questioni derivanti da o relative ai presenti Termini, sia in materia contrattuale, extracontrattuale ("tort") o legale, sono regolati e interpretati in conformità con le leggi dello Stato di New York, Stati Uniti d'America (comprese le norme in materia di prescrizione), senza dar luogo a conflitti con le disposizioni di legge che richiederebbero o consentirebbero l'applicazione delle leggi di qualsiasi giurisdizione diversa da quella dello Stato di New York. Le parti convengono che la Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di vendita internazionale di merci ("*United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods*") non si applica ai presenti Termini.

- 11.9 **Foro competente esclusivo.** Ciascuna Parte accetta irrevocabilmente e incondizionatamente di non avviare alcuna azione, causa o procedimento di qualsiasi natura nei confronti dell'altra Parte, in alcun modo derivante da o relativo ai presenti Termini e a tutte le operazioni quivi contemplate, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, diritti contrattuali, equitativi, extracontrattuali ("tort"), frodi e rivendicazioni legali, in qualsiasi foro diverso dai tribunali federali o statali degli Stati Uniti situati nella città di New York e dai relativi tribunali d'appello. Ciascuna Parte si sottopone irrevocabilmente e incondizionatamente alla giurisdizione esclusiva di tali tribunali e accetta di promuovere qualsiasi azione, causa o procedimento solo dinanzi a tali tribunali. Ciascuna Parte accetta che qualsiasi decisione definitiva emessa in relazione a tali azioni, controversie o procedimenti sia conclusiva e possa essere eseguita in altre giurisdizioni mediante azione fondata sulla decisione o in qualsiasi altro modo previsto dalla legge.
- 11.10 **Cessione.** Il Cliente non può cedere o altrimenti trasferire i propri diritti o delegare o altrimenti trasferire i propri obblighi ai sensi dei presenti Termini, in ogni caso volontariamente, involontariamente, per legge o in altro modo, senza il previo consenso scritto della Società. Qualsiasi presunta cessione, trasferimento o delega in violazione della presente Sezione sarà nulla e priva di efficacia. Nessuna cessione, trasferimento o delega esonera la Parte cedente o delegante dai propri obblighi ai sensi dei presenti Termini. I presenti Termini sono vincolanti e hanno efficacia a beneficio delle Parti e dei rispettivi successori e cessionari autorizzati.
- 11.11 **Autonomia delle Parti.** Le presenti Condizioni non danno luogo ad alcun rapporto di agenzia, partnership, joint venture o lavoro e il Cliente non ha alcuna autorità, di qualsivoglia natura, per vincolare la Società in alcun modo.
- 11.12 **Interpretazioni.** I titoli delle Sezioni dei presenti Termini sono inseriti solo per comodità di riferimento e non costituiscono parte dei presenti Termini per nessun altro scopo né producono effetti interpretativi. A seconda del riferimento, tutti i termini definiti nei presenti Termini possono, salvo ove sia diversamente richiesto dal contesto, essere utilizzati al singolare o al plurale. L'uso nel presente documento dei termini "include" o "incluso/i", quando segue una formulazione, un termine o una questione di carattere generale, non sarà interpretato come una limitazione di tale formulazione, termine o questione agli elementi o alle questioni specifici indicati immediatamente dopo tali termini, né a elementi o questioni simili, indipendentemente dal fatto che siano accompagnati o meno da espressioni di non limitazione (quali "a titolo esemplificativo e non esaustivo" o simili), ma, piuttosto, si riferisce a tutti gli altri elementi o argomenti che rientrano nell'ambito più ampio possibile di tale formulazione, termine o questione generale.
- 11.13 **Ora del giorno.** Salvo diversamente specificato, i riferimenti all'ora del giorno o alla data indicano l'ora locale o la data di Atlanta, Georgia.
- 11.14 **Giorno lavorativo.** Qualora ai sensi dei presenti Termini un pagamento o un calcolo debba essere effettuato, o qualsiasi altra attività debba essere compiuta, in una data che non sia un Giorno Lavorativo, tale pagamento, calcolo o attività sarà effettuato nel Giorno Lavorativo immediatamente successivo.
- 11.15 **Valuta.** Salvo diversamente specificato, anche tramite modulo d'ordine, tutti i riferimenti in valuta o in dollari indicano la valuta legale degli Stati Uniti d'America.

12 DEFINIZIONI

- 12.1 **Definizioni.** Ai fini dei presenti Termini, salvo quanto quivi diversamente definito, i seguenti termini ed espressioni hanno i seguenti significati:
- 12.1.1 **"Azione"** ha il significato di cui alla Sezione 7.1 (Indennizzo del Cliente).
- 12.1.2 **"Statistiche Aggregate"** indica i dati o le informazioni relative all'utilizzo da parte del Cliente dei Servizi utilizzati dalla Società in modo aggregato o anonimo, ivi compresa la compilazione di informazioni statistiche e di performance relative alla fornitura e alla gestione dei Servizi.
- 12.1.3 **"Utente Autorizzato"** indica dipendenti, consulenti, collaboratori esterni e agenti del Cliente (i) autorizzati dal Cliente ad accedere e utilizzare i Servizi in base ai diritti concessi al Cliente ai sensi dei presenti Termini; e (ii) per i quali l'accesso ai Servizi è stato acquistato ai sensi dei presenti Termini.
- 12.1.4 **"Applicazione"** ha il significato di cui alla sezione "Informazioni Preliminari" dei presenti Termini.
- 12.1.5 **"Proprietà Intellettuale della Società"** indica i Servizi, la Documentazione e tutta la proprietà intellettuale fornita al Cliente o a qualsiasi Utente Autorizzato in relazione a quanto sopra. A titolo di chiarimento, la Proprietà intellettuale della Società include le Statistiche Aggregate e qualsiasi informazione, dato o altro contenuto derivante dal

monitoraggio, da parte della Società e dei suoi licenzianti, dell'accesso o dell'utilizzo dei Servizi da parte del Cliente, ma non include i Dati del Cliente.

- 12.1.6 **"Informazioni Riservate"** ha il significato di cui alla Sezione 3.1 (Informazioni riservate).
- 12.1.7 **"Contenuti"** ha il significato di cui alla Sezione 4.4 (Materiale promozionale).
- 12.1.8 **"Dati del Cliente"** indicano, ad eccezione delle Statistiche Aggregate e dei Dati, i dati personali forniti dal Cliente o per conto del Cliente o di un Utente Autorizzato tramite i Servizi.
- 12.1.9 **"Dati della flotta del Cliente"** indica qualsiasi dato o informazione generato dalle apparecchiature presenti nei veicoli del cliente o in altre risorse, elaborato dalla Soluzione Geotab o qualsiasi dato inserito dal cliente nella Soluzione Geotab, che può includere informazioni sulla posizione del Dispositivo GO, sul veicolo in cui è installato (compreso l'ambiente circostante) o, potenzialmente, sul conducente di tale veicolo.
- 12.1.10 **"Dati"** indica tutti i dati generati o raccolti a seguito dell'impegno dell'Utente Autorizzato nei confronti dei Servizi, inclusi i dati relativi a un Utente Autorizzato. Per maggiore chiarezza, i Dati saranno anonimizzati e non includeranno i Dati del Cliente.
- 12.1.11 **"Appendice sul Trattamento dei Dati"** indica il documento allegato al presente documento come Allegato 1.
- 12.1.12 **"Documentazione"** indica i manuali d'uso, i manuali e le guide della Società relativi ai Servizi forniti dalla Società al Cliente in forma elettronica o cartacea.
- 12.1.13 **"Strumentazione"** ha il significato di cui alla Sezione 2.2 (Connettività Internet e hardware).
- 12.1.14 **"Feedback"** ha il significato di cui alla Sezione 4.3 (Feedback).
- 12.1.15 **"Evento di Forza Maggiore"** ha il significato di cui alla Sezione 10.2 (Forza maggiore)
- 12.1.16 **"Geotab Vitality"** ha il significato di cui alla sezione "Informazioni Preliminari" dei presenti Termini.
- 12.1.17 **"Indennizzato"** ha il significato di cui alla Sezione 7.1 (Indennizzo del Cliente).
- 12.1.18 **"Integrazione"** ha il significato di cui alla Sezione 2.6 (Integrazione con i fornitori terzi).
- 12.1.19 Per **"Legge"** indica qualsiasi statuto, legge, ordinanza, regolamento, norma, codice, ordine, costituzione, trattato, diritto comune, sentenza, decreto o altro requisito di qualsiasi governo federale, statale, territoriale, municipale o straniero o di una sua suddivisione politica, o di qualsiasi arbitro, corte o tribunale della giurisdizione competente.
- 12.1.20 **"Perdite"** ha il significato di cui alla Sezione 7.1 (Indennizzo del Cliente).
- 12.1.21 **"Dati Personali"** indica tutte le informazioni relative a un Utente Autorizzato identificato o identificabile o come altrimenti definito dalle leggi applicabili in materia di protezione dei dati.
- 12.1.22 **"Materiale Promozionale"** ha il significato di cui alla Sezione 4.4 (Materiale promozionale).
- 12.1.23 **"Servizi"** indica l'Applicazione e i servizi associati.
- 12.1.24 **"Sospensione del Servizio"** ha il significato di cui alla Sezione 1.5 (Sospensione).
- 12.1.25 **"Territorio"** indica, salvo diverso accordo tra le Parti, l'Australia, il Canada, la Francia, la Germania, l'Irlanda, l'Italia, il Messico, la Nuova Zelanda, la Polonia, il Portogallo, il Sudafrica, la Spagna, gli Emirati Arabi Uniti, il Regno Unito e gli Stati Uniti d'America.
- 12.1.26 **"Materiali di Terzi"** indica materiali e informazioni, in qualsiasi forma o supporto, non di proprietà della Società, compresi i seguenti elementi di terzi: (A) documenti, dati, contenuti o specifiche; (B) software, hardware o altri prodotti, strutture, apparecchiature o dispositivi; e (C) accessori, componenti, parti o caratteristiche dei suddetti elementi. Per chiarezza, senza limitazioni, il Dispositivo GO è un Materiale di Terzi.

ALLEGATO 1
APPENDICE SUL TRATTAMENTO DEI DATI

Si veda l'allegato.

APPENDICE SUL TRATTAMENTO DEI DATI

La presente Appendice sul Trattamento dei Dati ("**Appendice**") integra ed è parte integrante del Contratto di Servizi e/o delle Condizioni d'uso (il "**Contratto**") tra la Società e il Cliente (collettivamente, le "**Parti**"), come definite nel Contratto. In caso di conflitto tra la presente Appendice e il Contratto, quest'ultimo prevarrà nella misura del conflitto. Lo scopo della presente Appendice è quello di definire gli obblighi reciproci delle Parti in materia di protezione dei dati personali in relazione alle Leggi sulla Protezione dei Dati.

1. DEFINIZIONI

Tutti i termini con iniziale maiuscola non altrimenti definiti nel presente documento avranno il significato definito nel Contratto.

- 1.1. "**Affiliata**" indica una società controllata o una società controllante o una società controllata della società controllante di qualsiasi entità e/o, in relazione a qualsiasi entità, qualsiasi altra entità che, attualmente o in futuro, direttamente o indirettamente, controlli effettivamente, sia effettivamente controllata da, o sia sotto il controllo effettivo comune di un'altra entità insieme a tale entità. Ai fini della presente definizione, il termine "controllo effettivo" comprende il controllo di qualsiasi entità attraverso un sindacato di voto o altro accordo, il diritto di esercitare, direttamente o indirettamente, i diritti di voto che comportano il controllo effettivo di qualsiasi entità e/o il controllo della sua gestione, e/o il diritto di nominare la maggioranza dei membri del consiglio di amministrazione di qualsiasi entità. A tal fine, e senza limitazione a quanto sopra, qualsiasi entità che detenga almeno il 50% (cinquanta per cento) dei diritti di voto di qualsiasi altra entità sarà considerata come in controllo effettivo di tale altra entità. Si conviene inoltre che il termine "Affiliata" possa, ai fini del presente Contratto, includere anche uno specifico ramo d'azienda della Società o di una qualsiasi delle sue Affiliate.
- 1.2. "**Informazioni Aggregate sugli Utenti Autorizzati**" indica le informazioni relative a un gruppo o una categoria di Utenti Autorizzati, dalle quali sono state rimosse le identità dei singoli Utenti Autorizzati, che non sono collegate o ragionevolmente collegabili a nessun Utente Autorizzato o nucleo familiare, anche tramite un dispositivo. Per "Informazioni Aggregate sugli Utenti Autorizzati" non si intendono uno o più record individuali relativi agli Utenti Autorizzati che sono stati resi anonimi.
- 1.3. "**Anonimizzare/Anonimizzato/Anonimizzazione**" indica l'atto di rimuovere gli identificatori in modo tale che i dati rimanenti non possano essere ragionevolmente utilizzati per re-identificare un Utente Autorizzato e non costituiscano quindi più dati personali.
- 1.4. "**Leggi sulla Protezione dei Dati**" indica tutte le leggi e i regolamenti applicabili al trattamento dei dati personali da parte della Società in relazione alla fornitura o alla ricezione dei Servizi nel Territorio, che possono includere i) le leggi sulla protezione dei dati e sulla privacy dei dati degli Stati Uniti e dei suoi territori; ii) la legge sulla protezione dei dati personali e dei documenti elettronici (Canada); iii) il GDPR; e/o iv) il GDPR del Regno Unito.
- 1.5. "**Deidentificare/Deidentificato/Deidentificazione**" indica le informazioni che non possono essere ragionevolmente utilizzate per identificare o dedurre informazioni su, o essere altrimenti collegate o associate a, un particolare Utente Autorizzato o al dispositivo di un Utente Autorizzato ad esso collegato, a condizione che una Parte in possesso delle informazioni:
 - A. adotti misure ragionevoli per garantire che le informazioni non possano essere associate a un Utente Autorizzato o a un nucleo familiare;
 - B. si impegni pubblicamente a conservare e utilizzare le informazioni in forma anonimizzata e a non tentare di re-identificare le informazioni, salvo che tale Parte possa tentare di re-identificare le informazioni esclusivamente allo scopo di determinare se i propri processi di anonimizzazione soddisfano i requisiti della presente sottoclausola, con il consenso dell'Utente Autorizzato o se legalmente obbligato a farlo; e

- C. obblighi contrattualmente i destinatari delle informazioni a rispettare tutte le disposizioni della presente clausola da (A) a (B).
- 1.6. **"GDPR"** indica il Regolamento generale sulla protezione dei dati 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 sulla protezione delle persone fisiche in relazione al trattamento dei dati personali e alla libera circolazione di tali dati.
- 1.7. **"Dati Personali"** indica tutte le informazioni relative a un Utente Autorizzato identificato o identificabile o come altrimenti definito dalle Leggi sulla Protezione dei Dati applicabili.
- 1.8. **"Trattamento"** o **"Trattare"** indica qualsiasi operazione o insieme di operazioni, effettuate con o senza l'ausilio di strumenti automatizzati, applicate a Dati Personali o a insiemi di Dati Personali, quali la raccolta, la conservazione, la divulgazione, l'analisi, la cancellazione o la modifica dei Dati Personali.
- 1.9. **"Finalità"** indica il fornire, mantenere e migliorare i Servizi e adempiere in altro modo agli obblighi della Società ai sensi del Contratto o in conformità alle Leggi sulla Protezione dei Dati applicabili.
- 1.10. **"Violazione della Sicurezza"** indica:
- A. qualsiasi atto o omissione che comprometta la sicurezza, la riservatezza o l'integrità dei Dati Personali o delle misure di sicurezza fisiche, tecniche, amministrative o organizzative messe in atto per proteggerli e che comporti: i) l'accesso non autorizzato da parte di terzi; ii) la divulgazione non autorizzata a terzi; o iii) l'acquisizione non autorizzata da parte di terzi; o
 - B. la violazione dei Dati Personali, o equivalente, secondo la definizione delle Leggi sulla Protezione dei Dati.
- 1.11. **"Vendere"** indica vendere, affittare, divulgare, diffondere, rendere disponibili, trasferire o comunicare in altro modo, oralmente, per iscritto o con mezzi elettronici o di altro tipo, i Dati Personali di un Utente Autorizzato a terzi a titolo oneroso o gratuito.
- 1.12. **"Clausole Contrattuali Standard"** indicano: (i) laddove si applica il GDPR, le Clausole Contrattuali Standard per il trasferimento dei Dati Personali verso paesi terzi di cui alla Decisione di esecuzione (UE) 2021/914 della Commissione europea del 4 giugno 2021 o qualsiasi documento che la sostituisca (**"Clausole Contrattuali Standard dell'UE"**); (ii) laddove si applichi il GDPR UK, le Clausole Contrattuali Standard dell'UE e l'addendum sul trasferimento internazionale dei dati (emesso dall'Information Commissioner's Office e presentato al Parlamento in conformità con la sezione 119A del Data Protection Act 2018 il 2 febbraio 2022) alle Clausole Contrattuali Standard dell'UE o qualsiasi loro sostituzione (**"Clausole Contrattuali Standard del Regno Unito"**); o iii) clausole contrattuali o meccanismi simili richiesti dalle leggi applicabili in materia di protezione dei dati per garantire un livello adeguato di protezione dei dati per i trasferimenti transfrontalieri.
- 1.13. **"GDPR UK"** indica il GDPR e il Data Protection Act del 2018.

2. TERRITORIO DI APPLICAZIONE E LEGISLAZIONE IN MATERIA DI PROTEZIONE DEI DATI

Nel caso in cui il Cliente desideri mettere i Servizi a disposizione degli Utenti Autorizzati che accederanno e utilizzeranno i Servizi al di fuori del Territorio, il Cliente dovrà altresì concordare con la Società tali giurisdizioni aggiuntive e le Parti dovranno stipulare eventuali accordi aggiuntivi necessari per conformarsi alle Leggi sulla Protezione dei Dati in tali giurisdizioni aggiuntive.

3. OBBLIGHI E ATTIVITÀ DELLA SOCIETÀ

- 3.1. La Società accetta di non trattare i Dati Personali se non come consentito o richiesto dalla presente Appendice, per la Finalità o come richiesto dalla Leggi sulla Protezione dei Dati.
- 3.2. La Società agirà in qualità di fornitore di Servizi, responsabile del trattamento o equivalente secondo quanto definito dalle Legge sulla Protezione dei Dati.

- 3.3. I dettagli dei Dati Personali da trattare sono riportati nell'Allegato 1 (Dettagli dei Dati Personali e del Trattamento) della presente Appendice.
- 3.4. La Società fornirà assistenza ragionevole (a spese del Cliente qualora ciò richiedesse alla Società di destinare risorse significative a tale scopo) al Cliente affinché quest'ultimo possa effettuare valutazioni sulla protezione dei dati, ove richiesto dalla Legge sulla protezione dei dati.
- 3.5. La Società garantirà che ogni persona che Tratta i Dati Personali abbia necessità di conoscere o comunque di accedere a tali Dati Personali per consentire alla Società di adempiere ai propri obblighi ai sensi del Contratto e della presente Appendice e sia vincolata per iscritto da obblighi di riservatezza sufficienti a proteggere i Dati Personali in conformità con i termini e le condizioni della presente Appendice.
- 3.6. Tenendo conto dello stato dell'arte, dei costi di implementazione e della natura, dell'ambito, del contesto e delle finalità del Trattamento, nonché del rischio di varia probabilità e gravità per i diritti e le libertà delle persone fisiche, la Società, in relazione ai Dati Personali, implementerà misure tecniche e organizzative adeguate a garantire un livello di sicurezza adeguato a tale rischio, in conformità con i requisiti previsti dalle Leggi sulla Protezione dei Dati. Nel valutare il livello di sicurezza appropriato, il responsabile del trattamento terrà conto in particolare dei rischi presentati dal Trattamento, in particolare da una Violazione della Sicurezza.
- 3.7. La Società si impegna a mitigare qualsiasi effetto dannoso e a segnalare tempestivamente per iscritto al Cliente qualsiasi Violazione della Sicurezza di cui venga a conoscenza. La Società fornirà ragionevole assistenza al Cliente per consentirgli di adempiere a eventuali obblighi di segnalazione ai sensi delle Leggi sulla Protezione dei Dati.
- 3.8. La Società informerà il Cliente, nell'ambito delle segnalazioni di cui alla Sezione 3.7, fornendo un livello di dettaglio adeguato, nella misura ragionevolmente disponibile al momento, mediante un report che precisi:
- A. la circostanza e la natura della Violazione di Sicurezza; ciò può includere l'identità e il numero di Utenti Autorizzati interessati, le categorie e i tipi di Dati Personali interessati, le probabili conseguenze della Violazione della Sicurezza e i rischi per l'Utente Autorizzato interessato;
 - B. eventuali azioni attenuanti intraprese; e
 - C. eventuali misure correttive implementate dalla Società per garantire che la Violazione di Sicurezza non si ripresenti.
- 3.9. In caso di attività sospetta sull'account di un Utente Autorizzato, la Società avrà il diritto di reimpostare la password di tale Utente Autorizzato e di notificargli la reimpostazione. Un esempio di quanto sopra sarebbe, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, un attacco di "*credential stuffing*" che si verifichi senza alcuna colpa da parte della Società. La Società deve informare il Cliente per iscritto entro un periodo di tempo ragionevole dopo la notifica all'Utente Autorizzato.
- 3.10. La Società si impegna a garantire che qualsiasi agente, incluso un subappaltatore, a cui fornisce i Dati Personali ricevuti dal Cliente, o creati o ricevuti dalla Società per conto del Cliente (ciascuno un "**Sub-Responsabile del Trattamento**") accetti termini almeno tanto restrittivi quanto quelli che si applicano alla Società tramite la presente Appendice in relazione a tali dati. L'elenco dei sub-responsabili applicabile alla Data di Efficacia è riportato nell'Allegato 2 (Sub-Responsabili del Trattamento) della presente Appendice. Il Cliente autorizza la Società a subappaltare i propri obblighi di trattamento dei Dati Personali a qualsiasi Sub-Responsabile del Trattamento elencato in questo documento, come di volta in volta aggiornato. La Società potrà fornire in futuro una comunicazione scritta relativa a un nuovo Sub-Responsabile del Trattamento tramite un link a un elenco di subappaltatori o tramite comunicazione scritta, ove richiesto dalle Leggi sulla Protezione dei Dati. La Società deve esercitare un'adeguata due diligence nella scelta del Sub-Responsabile del Trattamento e verificare, prima di incaricarlo, che quest'ultimo sia in grado di rispettare obblighi simili in materia di privacy e sicurezza della Società nei confronti del Cliente, nella misura applicabile ai Servizi assegnati a tale Sub-Responsabile del Trattamento.
- 3.11. La Società e i suoi Sub-Responsabili del Trattamento dovranno richiedere, utilizzare e divulgare solo la quantità

minima di Dati Personali necessaria per soddisfare lo scopo della richiesta, dell'uso o della divulgazione.

- 3.12. Ove richiesto dalle Leggi sulla Protezione dei Dati, la Società accetta di limitare il trattamento dei Dati Personali, su richiesta del Cliente, in modo tempestivo e ragionevole.
- 3.13. La Società accetta di non vendere nessuno dei Dati Personali dell'Utente Autorizzato.
- 3.14. Se un Utente Autorizzato presenta una richiesta scritta alla Società con l'intento di esercitare i propri diritti ai sensi delle Leggi sulla Protezione dei Dati applicabili in relazione ai propri Dati Personali, la Società inoltrerà la richiesta al Cliente senza indebito ritardo e il Cliente accetta di rispondere alla richiesta in conformità con le Leggi sulla Protezione dei Dati applicabili. Su richiesta scritta del Cliente, la Società fornirà al Cliente un'assistenza ragionevole (a spese del Cliente qualora ciò richiedesse alla Società di destinare risorse significative a tale scopo) per assistere il Cliente nell'adempimento dei propri obblighi in relazione alla richiesta ai sensi delle Leggi sulla Protezione dei Dati applicabili.
- 3.15. Su richiesta ragionevole del Cliente, nella misura richiesta dalle Leggi sulla Protezione dei Dati, la Società metterà a disposizione del Cliente tutte le informazioni in suo possesso necessarie per dimostrare la conformità della Società agli obblighi di protezione dei dati che le competono ai sensi della presente Appendice e delle Leggi sulla Protezione dei Dati.
- 3.16. La Società collaborerà con il Cliente o con il valutatore designato dal Cliente, che avrà sottoscritto le necessarie clausole di riservatezza, per effettuare valutazioni ragionevoli; in alternativa, la Società potrà incaricare un valutatore qualificato e indipendente di effettuare una valutazione delle politiche interne (*policies*) e delle misure tecniche e organizzative adottate dalla Società a sostegno degli obblighi contenuti nella presente Appendice. Salvo nei casi previsti dalla legge o a seguito di una Violazione della Sicurezza, tale valutazione sarà limitata a una volta all'anno. La Società metterà a disposizione una copia di tale valutazione al Cliente su richiesta scritta.
- 3.17. La Società non combinerà alcun Dato Personale ricevuto o ottenuto in relazione all'esecuzione dei Servizi ai sensi del Contratto con Dati Personali che potrebbe altrimenti ricevere, ottenere o raccogliere da o per conto di terzi o raccogliere dalle proprie interazioni con un Utente Autorizzato, fermo restando che la Società potrà combinare i Dati Personali per il perseguimento di qualsiasi finalità aziendale, come definita dalle Leggi sulla Protezione dei Dati.
- 3.18. La Società informerà per iscritto il Cliente qualora non sia più in grado di adempiere agli obblighi previsti dalla presente Appendice o dalle Leggi sulla Protezione dei Dati applicabili.
- 3.19. Su richiesta, la Società dovrà fornire al Cliente una copia dell'informativa sulla privacy in vigore che sarà messa a disposizione dell'Utente Autorizzato quando si utilizza la Piattaforma Premi.

4. USO CONSENTITO O RICHIESTO DEI DATI PERSONALI DA PARTE DELLA SOCIETÀ

4.1. Uso generale e divulgazione.

- A. La Società può trattare i Dati Personali per la Finalità, come indicato nella presente Appendice, per la corretta gestione e amministrazione della Società o per adempiere ai propri obblighi legali.
- B. Salvo quanto diversamente previsto dalle Leggi Sulla Protezione dei Dati, la Società può creare Informazioni Aggregate sugli Utenti Autorizzati o rendere anonimi o pseudonimizzare i Dati Personali, con la conseguenza che tali dati non saranno più considerati Dati Personali e potranno essere utilizzati per finalità relative alla ricerca, allo sviluppo di prodotti o per altre finalità.
- C. La Società può utilizzare i Dati Personali per segnalare violazioni della legge alle autorità governative competenti, in conformità con la Legge applicabile, a condizione che, nella misura consentita dalla Legge applicabile, la Società informi per iscritto il Cliente di tali violazioni prima di segnalarle.
- D. Nulla di quanto contenuto nella presente Appendice e nel Contratto impedirà alla Società di utilizzare i Dati

Personali dell'Utente Autorizzato o i dati derivati da tali informazioni per uso interno al fine di creare o migliorare la qualità dei Servizi, dei prodotti o della tecnologia della Società, fatte salve eventuali limitazioni previste dalle Leggi sulla Protezione dei Dati applicabili.

5. OBBLIGHI DEL CLIENTE

- 5.1. Il Cliente agirà in qualità di azienda, titolare del trattamento o equivalente come definito dalle Leggi sulla Protezione dei Dati e rispetterà i propri obblighi come qui indicato.
- 5.2. Il Cliente dovrà comunicare alla Società qualsiasi restrizione al Trattamento dei Dati Personali che il Cliente ha accettato o deve rispettare in conformità alle Leggi sulla Protezione dei Dati. Il Cliente riconosce che tale restrizione può impedire alla Società di fornire i Servizi al Cliente.
- 5.3. Nel caso in cui l'Utente Autorizzato invii i Dati Personali direttamente alla Società, al fine di consentire alla Società di fornire i Servizi, il Cliente incarica la Società di raccogliere tali dati per conto del Cliente.
- 5.4. Il Cliente garantisce di disporre di tutti i diritti necessari per fornire i Dati Personali alla Società o affinché i Dati Personali siano forniti alla Società, dal Cliente o da un Utente Autorizzato, per il Trattamento da eseguire in relazione ai Servizi e che, ove richiesto dalle Leggi sulla Protezione dei Dati, una o più basi giuridiche supportino la liceità del Trattamento.
- 5.5. Il Cliente dichiara, garantisce e accetta che: (i) tutti i Dati Personali forniti dal Cliente alla Società, o inviati direttamente da un Utente Autorizzato alla Società, sono stati raccolti, trattati e trasferiti alla Società in conformità a tutte le Leggi sulla Protezione dei Dati; e (ii) le istruzioni e le richieste del Cliente relative al trattamento dei Dati Personali da parte della Società non comporteranno la violazione da parte della Società di alcuna Legge sulla Protezione dei Dati. Fermo restando quanto precede, il Cliente dichiara di aver fornito tutte le informative necessarie e ottenuto tutti i consensi necessari dagli Utenti Autorizzati, come richiesto dalle Leggi sulla Protezione dei Dati applicabili prima di fornire i propri Dati Personali alla Società. Il Cliente dovrà difendere, manlevare e tenere indenne la Società e le sue affiliate, nonché tutti i loro dirigenti, amministratori, dipendenti, azionisti, rappresentanti legali, agenti, successori e cessionari autorizzati, da e contro qualsiasi pretesa, responsabilità, azione, richiesta, danno, perdita, sentenza, multa, penali, interessi, costi e spese (comprese le ragionevoli spese legali e professionali e le spese processuali) derivanti da o relativi a qualsiasi violazione della presente sezione da parte del Cliente, o qualsiasi atto od omissione del Cliente, o dei suoi dipendenti o collaboratori esterni, in attività derivanti da o relative alle Dati Personali forniti dal Cliente alla Società, o inviate direttamente da un Utente Autorizzato alla Società. Fatti salvi eventuali altri diritti o rimedi a cui la Società possa avere diritto, la Società si riserva il diritto di interrompere tutti i Servizi qualora ritenga ragionevolmente che il Cliente abbia violato o violerà la presente sezione.

6. TRASFERIMENTO DATI

- 6.1. La Società ospita principalmente i Dati Personali su server situati in Nord America, Europa e Asia, ma può anche utilizzare server situati in altre regioni di volta in volta per il bilanciamento del carico e altri scopi. Inoltre, i servizi di supporto saranno forniti da Stati Uniti, Europa, Canada, Sudafrica e da qualsiasi altra giurisdizione richiesta per la fornitura dei Servizi. Quando la Società trasferisce i Dati Personali, tali trasferimenti saranno conformi alle Leggi sulla Protezione dei Dati. Le Parti convengono di stipulare qualsiasi ulteriore accordo che potrebbe essere richiesto dalle Leggi sulla Protezione dei Dati al fine di consentire il trasferimento dei Dati Personali richiesto per la Finalità.
- 6.2. Nel caso in cui un Utente Autorizzato abbia sede nell'Unione Europea, le Parti incorporano nel presente documento, mediante riferimento, il modulo 2 delle Clausole Contrattuali Standard dell'UE. Ne consegue che sottoscrivendo l'Appendice, le Parti hanno ritenuto di aver accettato e firmato tali clausole (inclusi gli allegati). Tali clausole si applicheranno solo nei casi in cui le Leggi sulla Protezione dei Dati ne richiedano l'applicazione. L'autorità di controllo competente sarà l'Autorità di controllo olandese e le leggi applicabili e la giurisdizione saranno quelle dei Paesi Bassi. L'Allegato 1, l'Allegato 2, la Sezione 3.6 e la Sezione 3.10 della presente Appendice saranno letti insieme alle suddette Clausole Contrattuali Standard.

- 6.3. Nel caso in cui un Utente Autorizzato abbia sede nel Regno Unito (UK), il modulo 2 delle Clausole Contrattuali Standard del Regno Unito è incorporato nel presente documento e sarà applicabile; a condizione che l'autorità di controllo competente sia l'Information Commissioner's Office, la legge applicabile sarà quella dell'Inghilterra e del Galles, i riferimenti agli Stati membri si riferiranno al Regno Unito, i soggetti nel Regno Unito avranno il diritto di esercitare e far valere i propri diritti ai sensi delle Clausole Contrattuali Standard del Regno Unito nel Regno Unito. Ai fini della Parte I dell'Appendice sul Trasferimento Internazionale dei Dati, si applicano i termini della presente Appendice, inclusi i ruoli delle Parti di cui all'Allegato I e le misure tecniche di cui alla Sezione 3.6. Ai fini della Parte 2 dell'Appendice sul Trasferimento Internazionale dei Dati, si applicano le Clausole Contrattuali Standard dell'UE.
- 6.4. In caso di conflitti o incongruenze tra i documenti inclusi come riferimento nella presente Sezione 6, l'ordine di precedenza sarà: (1) le Clausole Contrattuali Standard applicabili (a condizione, tuttavia, che la Società possa nominare i Sub-Responsabili del Trattamento come stabilito e subordinatamente ai requisiti della Sezione 3.10 della presente Appendice) o un meccanismo simile richiesto dalle Leggi sulla Protezione dei Dati applicabili specificamente per i trasferimenti internazionali di dati; (2) la presente Appendice e (3) il Contratto.

7. RISOLUZIONE

- 7.1. **Eliminazione dei Dati Personali.** La Società eliminerà i Dati Personali del Cliente dai propri sistemi entro novanta (90) giorni dalla risoluzione del Contratto, a meno che le Leggi e i regolamenti applicabili non richiedano ulteriori operazioni di archiviazione o trattamento dei Dati Personali del Cliente. La Società estenderà la protezione della presente Appendice a tutti i Dati Personali che conserva dopo la risoluzione. L'eliminazione include la Deidentificazione o l'Anonimizzazione dei Dati Personali. Se non è ragionevolmente possibile cancellare i Dati Personali perché, ad esempio, sono stati archiviati, la Società conserverà i Dati Personali in modo sicuro e li isolerà da ulteriori trattamenti fino a quando non sarà possibile cancellarli. L'eliminazione include la Deidentificazione o l'Anonimizzazione dei Dati Personali.

8. DISPOSIZIONI VARIE

- 8.1. **Aggiornamenti.** La Società può aggiornare i termini della presente Appendice, anche qualora necessario per: (i) conformarsi a modifiche delle Leggi sulla Protezione dei Dati applicabili; (ii) riflettere le modifiche derivanti da una fusione, acquisizione o altra operazione simile; o (iii) tenere conto del rilascio da parte della Società di nuovi prodotti o servizi o modifiche sostanziali a qualsiasi servizio esistente. La Società fornirà all'utente un preavviso di tali aggiornamenti, come richiesto dalle leggi e dai regolamenti applicabili.
- 8.2. **Sopravvivenza.** I diritti e gli obblighi della Società ai sensi della Sezione 4.1 e della Sezione 7.1 della presente Appendice resteranno validi anche dopo la risoluzione della presente Appendice e del Contratto.
- 8.3. **Interpretazione.** Qualsiasi ambiguità nella presente Appendice sarà risolta a favore di un significato che consenta alla Società di ottemperare alle Leggi sulla Protezione dei Dati.

Allegato 1 all'Appendice

Dettagli dei Dati Personali e del Trattamento

Il presente allegato costituisce parte integrante dell'Appendice a cui è allegato.

1. Termini applicabili in caso di applicazione delle Clausole Contrattuali Standard

1.1 Esportatore/i di dati:

Nome: Il Cliente

Indirizzo: L'indirizzo del Cliente indicato nel Contratto.

Ruolo (titolare del trattamento/responsabile del trattamento): titolare del trattamento

1.2 Importatore/i di dati:

Nome: La Società

Indirizzo: L'indirizzo della Società indicato nel Contratto.

Ruolo (titolare del trattamento/responsabile del trattamento): responsabile del trattamento

1.3 Trasferimenti del Sub-Responsabile del Trattamento

Il Sub-responsabile tratterà i Dati Personali come necessario per fornire i Servizi ai sensi del Contratto. Il Sub-responsabile tratterà i Dati Personali per la durata del Contratto, salvo diversamente concordato per iscritto. Le identità dei Sub-responsabili utilizzati per la fornitura dei Servizi sono riportate nell'Allegato 2.

2. Termini applicabili indipendentemente dall'applicazione delle Clausole Contrattuali Standard

2.1 Attività, natura e scopo del trattamento

Si veda la definizione di "Finalità", nella clausola 1.9 dell'Appendice. La natura e le attività del Trattamento dei Dati Personali da parte della Società sono descritte in dettaglio nel Contratto.

2.2 Categorie degli interessati

Il Trattamento della Società riguarda le seguenti categorie di Persone interessate (specificare):

- Utenti autorizzati

2.3 Tipi di Dati Personali

Il Trattamento da parte della Società, su istruzioni del Cliente, include le seguenti categorie di Dati Personali:

- nome
- cognome
- indirizzo e-mail
- numero di cellulare
- identificatore univoco
- punteggio delle prestazioni di guida per un Utente Autorizzato stabilito in relazione all'uso da parte del Cliente della soluzione telematica Geotab
- informazioni tecniche quali dati di log, indirizzo IP, tipo di dispositivo e sistema operativo
- informazioni sul modo in cui l'utente Autorizzato interagisce con la Piattaforma Premi
- dettagli dei premi ottenuti dal partecipante in relazione all'utilizzo dell'Applicazione e della Piattaforma Premi.
- ulteriori Dati Personali che un Cliente o un Utente Autorizzato può fornire quando si impegna con l'Applicazione o la Piattaforma Premi.

2.4 Categorie particolari di Dati Personali (se applicabile)

Il Trattamento della Società riguarda le seguenti categorie speciali di Dati Personali (specificare):

- in genere nessuna, ma questo è sotto il controllo del Cliente e degli Utenti autorizzati.

2.5 Frequenza di eventuali trasferimenti dati

- Continua, ai fini della prestazione dei Servizi.

Allegato 2 all'Appendice

Sub-responsabili del trattamento

1. Absorb
2. Atlassian
3. AWS
4. DBeaver
5. Discovery Central Services (Pty) Ltd
6. Discovery Health (Pty) Ltd
7. Discovery Limited
8. Discovery Telematics Services
9. Firebase and Crashlytics
10. Geotab Inc.
11. GetFeedback
12. Google
13. Gurtam UAB
14. Jira
15. LoJack Italia SRL
16. Nice InContact
17. Qualtrics
18. RingCentral
19. Salesforce
20. Stripe
21. Super Charge
22. Twillio
23. Vitality Group International, Inc